土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190228001211

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 28/02/2019 09:32

查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: FIONA CHAN

杏冊種類 SEARCH TYPE: HISTORICAL AND CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 28/02/2019 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 28/02/2019.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料

PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B3028833

地段編號

LOT NO.: TSEUNG KWAN O TOWN LOT NO. 50

批約 HELD UNDER: NEW GRANT NO. 8647

年期 LEASE TERM: FROM 25-1-1996 TO 30-6-2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 25/01/1996

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: B3028833 (28/02/2019) 第 1 頁,共 8 頁 PAGE 1 OF 8

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190228001211

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 40/216330

ADDRESS: FLAT E ON 7TH FLOOR OF BLOCK 10

BEVERLY GARDEN, 1 TONG MING STREET,

TSEUNG KWAN O

SAI KUNG, NEW TERRITORIES

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30.6.1997 AND THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF THE LOT

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
TALENT LUCK LIMITED		-	-	-	-
-		備註 REMARKS: NEW GRANT N	O. 8647 OF TKOTL :	50	
CHAN HUNG HIN	JOINT TENANT	SK343779	28/09/1998	26/10/1998	\$1,137,800.00
CHAN HANG YEE	JOINT TENANT				
_		備註 REMARKS: ASSIGNMENT	WITH PLAN		
CHAN HUNG HIN 陳雄騫	JOINT TENANT	08040302530151 ASSIGNMENT	07/03/2008	03/04/2008	-

物業參考編號 PRN: B3028833 (28/02/2019) 第 2 頁,共 8 頁 PAGE 2 OF 8

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190228001211

業主資料

OWNER PARTICULARS

身分

	業主姓名 OF OWNER		如非唯一擁有人) CAPACITY NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
CHAN HOI YEE 陳愷怡		JOIN'	I TENANT				
CHAN HUNG HIN				14081302330072 ASSIGNMENT	18/07/2014	13/08/2014	-
陳雄騫				ASSIGNMENT			
LUK SUET WAH		ADMI	NISTRATRIX	15112500730024 遺產管理書	17/06/2015	25/11/2015	-
陸雪華				及庄日在目			
LUK SUET WAH				16033000700074 ASSENT	19/03/2016	30/03/2016	-
陸雪華				ASSENT			
	文書日期	註冊日期		物業涉及的 轇轕 INCUMBRANCES			
註冊摘要編號	入音口知 DATE OF	DATE OF	文書性質	質	受惠各方		代價
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	REGISTRATION	NATUR:	E	IN FAVOUR O	F	CONSIDERATION
SK244449	18/04/1996	25/04/1996	DEBENTURE	THE HONGKON LIMITED AND	OG AND SHANGHAI BANKING OOTHERS	G CORPORATION	-

備註 REMARKS: FOR CONSIDERATION & LENDERS SEE MEMORIAL

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190228001211

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
SK340931	24/09/1998	20/10/1998	PARTIAL RELEASE	- -	-		
SK359622	01/12/1998	30/12/1998	RECEIPT ON DISCHARGE OF A CHARGE	-	-		
SK244450	18/04/1996	25/04/1996	UNDERTAKING	THE GOVERNMENT OF HONG KONG AND THE DIRECTOR OF LANDS	-		
SK274334	16/04/1997	18/04/1997	LETTER (AS PER PLAN)	- -	-		
備註 REMARKS: RE: GROUND FLOOR AND CARPORT LAYOUT PLAN							
SK310924	07/03/1998	09/03/1998	STATUTORY DECLARATION (FOR RESIDENTIAL UNITS)	-	-		
			備註 REMARKS: BY NG HO	- N YING "DECLARANT"			
SK310925	07/03/1998	09/03/1998	STATUTORY DECLARATION (FOR NON- RESIDENTIAL UNITS)	-	-		
一 備註 REMARKS: BY NG HON YING "DECLARANT"							
SK314459	18/03/1998	01/04/1998	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN	CHAN HUNG HIN	\$1,137,800.00		

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190228001211

物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

文書日期 註冊日期

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	DATE OF INSTRUMENT	DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
				CHAN HANG YEE	
				(JOINT TENANTS)	
			備註 REMARKS: SEE ASS	IGNMENT MEMORIAL NO. 343779	
SK324721	14/05/1998	19/05/1998	LETTER (WITH CARPARK ETC. PLANS ATTACHED)		-
SK334305	24/07/1998	08/08/1998	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING	-
			備註 REMARKS: BY SHAN	GHAI COMMERCIAL BANK LIMITED	
SK334306	27/07/1998	08/08/1998	OCCUPATION PERMIT (PERMIT NO. HD22/98)	-	-
			備註 REMARKS: BY BUIL	DING AUTHORITY OF HONG KONG	
SK336841	10/09/1998	15/09/1998	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING	-
			備註 REMARKS: BY LIU	CHONG HING BANK LIMITED	
SK336842	11/09/1998	15/09/1998	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	-	-
			HI.)		

備註 REMARKS: BY LANDS DEPARTMENT

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190228001211

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
SK336870	12/09/1998	16/09/1998	CONSENT TO ASSIGN (RESIDENTIAL UNITS)	_	-
			備註 REMARKS: BY LANDS	DEPARTMENT LEGAL ADVISORY AND CONVEYANCING OFFICE (SAI	KUNG)
SK337956	22/09/1998	05/10/1998	DEED OF MUTUAL COVENANT	-	-
SK337957	22/09/1998	05/10/1998	MANAGEMENT AGREEMENT	- -	-
SK343780	28/09/1998	26/10/1998	LEGAL CHARGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	\$1,000,000.00
08040302530145	07/03/2008	03/04/2008	RELEASE	- -	-
08040302530111	24/10/2007	03/04/2008	CONSENT LETTER	-	-
			備註 REMARKS: FROM HON	G KONG HOUSING AUTHORITY	
08040302530129	08/01/2008	03/04/2008	CONSENT LETTER		-
				G KONG HOUSING AUTHORITY TO G HIN & CHAN HOI YEE	
08040302530133	27/02/2008	03/04/2008	CONSENT LETTER	- -	-

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190228001211

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION			
	備註 REMARKS: FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY TO MESSRS. K.M. LAI & LI, SOLICITORS, HONG KONG							
08040302530161	07/03/2008	03/04/2008	LEGAL CHARGE	BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED	\$740,000.00			
14042502730020	17/04/2014	25/04/2014	RECEIPT ON DISCHARGE OF A CHARGE	-	-			
14081302330056	24/02/2014	13/08/2014	CONSENT LETTER	-	-			
備註 REMARKS: FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY								
14081302330069	07/07/2014	13/08/2014	APPROVAL LETTER		-			
備註 REMARKS: FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY TO MESSRS. K. M. LAI & LI								
16033000700054	30/10/2015	30/03/2016	CONSENT LETTER		-			
			備註 REMARKS: FROM HO	NG KONG HOUSING AUTHORITY				
16033000700060	10/03/2016	30/03/2016	APPROVAL LETTER	-	-			
			備註 REMARKS: FROM HO	NG KONG HOUSING AUTHORITY TO MESSRS. K. M. LAI & LI				

土地登記冊LAND REGISTER

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

註冊摘要編號 MEMORIAL NO. 文書日期 DATE OF

INSTRUMENT

交付日期 DATE OF

DELIVERY

文書性質 NATURE 受惠各方

代價 CONSIDERATION

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190228001211